



THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

PARTS I AND II

LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

PARTIES I ET II

Volume 40 Number 01

Whitehorse, January 15, 2021

volume 40 Numéro 01

Whitehorse, 15 janvier 2021

PUBLICATION AND SUBSCRIPTION

The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen’s Printer not later than 12 noon on the second working day of the month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, prepayment is required for the publication of notices. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding annual index	\$65.00
Annual subscription to Parts I, II, and III including annual index	\$75.00
Single issues, Parts I and II.....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of December	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

ISSN 0715-2213

PUBLICATION ET ABONNEMENT

La Gazette du Yukon est publiée le 15e jour de chaque mois. Tous les avis à être publiés doivent être reçus au plus tard à midi le deuxième jour ouvrable du mois au bureau de l’Imprimeur de la Reine. Le tarif de publication pour un avis est 20,00 \$ (TPS en sus) le paiement d’avance est exigé pour la publication des avis. Les prix pour les abonnements sont les suivants :

Abonnement annuel aux Parties I et II (sans index).....	65,00 \$
Abonnement annuel Parties I, II et III (inclus index cumulatif annuel)	75,00 \$
Un exemplaire, Parties I et II	6,00 \$
Index annuel compilé au 31 Décembre	12,00 \$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d’origine de ces textes.

ISSN 0715-2213





THE YUKON GAZETTE

LA GAZETTE DU YUKON

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

Item Page

Article Page

PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES..... 1
NOTICES..... 2
NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE SOCIETIES (SECTION 19) 2
GARAGE KEEPERS LIEN ACT 12
APPOINTMENTS..... 13
LIQUOR ACT..... 13
LIQUOR ACT..... 13
LIQUOR ACT..... 13
ASSESSMENT AND TAXATION ACT..... 14
ASSESSMENT AND TAXATION ACT..... 15
ASSESSMENT AND TAXATION ACT..... 15
ASSESSMENT AND TAXATION ACT..... 16
ASSESSMENT AND TAXATION ACT..... 17
CORONERS ACT..... 17
CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT 18
MUNICIPAL ACT 18
NOTARIES ACT..... 18
PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT 19
MINISTERIAL ORDERS 20
MARRIAGE ACT 20

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM 1
AVIS 2
AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DES SOCIÉTÉS (ARTICLE 19)..... 2
LOI SUR LE PRIVILÈGE DU GARAGISTE 12
NOMINATIONS..... 13
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES 13
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES 13
LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES 13
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION..... 14
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION..... 15
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION..... 15
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION..... 16
LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION..... 17
LOI SUR LES CORONERS..... 17
LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES 18
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS 18
LOI SUR LES NOTAIRES..... 18
LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES 19
ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 20
LOI SUR LE MARIAGE 20

PART II

PARTIE II

REGULATIONS..... 21
CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT 21
ECONOMIC DEVELOPMENT ACT..... 22
FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT..... 22
FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT..... 23

RÈGLEMENTS 21
LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE 21
LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE..... 22
LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON 22
LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON 23



TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT 24

PLACER MINING ACT AND QUARTZ MINING ACT..... 25

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT 25

PUBLIC UTILITIES ACT..... 25

HEALTH ACT AND TRAVEL FOR MEDICAL TREATMENT ACT..... 26

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT 26

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT 27

MINISTERIAL ORDERS 28

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT..... 28

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT..... 28

WORKERS' COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD ORDERS 29

WORKERS' COMPENSATION ACT..... 29

WORKERS' COMPENSATION ACT..... 30

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON..... 24

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR ET LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ..... 25

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES 25

LOI SUR LES ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC 25

LOI SUR LA SANTÉ ET LOI SUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT LIÉS À DES SOINS MÉDICAUX..... 26

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES 26

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES 27

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS 28

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE 28

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE 28

ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL..... 29

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL..... 29

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL..... 30





PART I

PARTIE I

CHANGE OF NAME NOTICES

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Camryn Aerin MORRISON**
Previous Name: **Cody Aaron MORRISON**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 8 day of December, 2020

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Morgan Lynn MCRAE-BLOWER**
Previous Name: **Morgan Lynn BLOWER**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 22 day of December, 2020

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Reid Aaron HOITZ**
Previous Name: **Reid Aaron HAWRYLIW**

Dated at Whitehorse, Yukon, this 30 day of December, 2020



NOTICES

AVIS

NOTICES OF INTENT TO DISSOLVE SOCIETIES (SECTION 19)**AVIS D'INTENTION DE DISSOLUTION DES SOCIÉTÉS (ARTICLE 19)**

Pursuant to section 19 of the Societies Act, the Registrar hereby gives notice of intent to dissolve the following societies on 2021-05-18.

Every society incorporated/registered under the Societies Act and regulations, must hold Annual General Meetings (AGM) and submit required annual/periodic reports for filing with the registrar as required.

To prevent dissolution of a society, all its outstanding required annual returns must be received by the registrar's office no later than 2021-05-17.

If all the required filings are not received by this date, the Registrar will proceed with the administrative dissolution process and issue a certificate of dissolution. The society will cease to exist on the date shown in the certificate of dissolution.

Conformément à l'article 19 de la Loi sur les sociétés, le registraire, par les présentes, donne avis de son intention de procéder à la dissolution des sociétés suivantes le 2021-05-18.

Chaque société constituée en personne morale ou enregistrée sous le régime de la Loi sur les sociétés et de ses règlements doit tenir une assemblée générale annuelle et déposer auprès du registraire les rapports annuels et périodiques exigés.

Pour empêcher la dissolution d'une société, tous les documents de cette dernière qui n'ont pas été dûment déposés doivent parvenir au bureau du registraire au plus tard le 2021-05-17.

Si tous les documents exigés ne sont pas reçus à cette date, le registraire procédera à la dissolution administrative de la société et délivrera un certificat de dissolution. La société cessera alors d'exister à la date figurant sur ledit certificat.

15TH NORTH AMERICAN CARIBOU WORKSHOP SOCIETY
 2002 WOMEN'S CONFERENCE PLANNING SOCIETY
 2685 YUKON REGIMENT PARENT SOCIETY
 551 AIR CADET SQUADRON PARENTS' ASSOCIATION
 551 AIR CADET SQUADRON SOCIETY
 ABORIGINAL REVIVAL MINISTRIES YUKON
 ABORIGINAL YOUTH SOCIETY
 ABSALOM SCHOOL OF FILM SOCIETY
 ACCESS ALLIANCE ASSOCIATION
 ACQUIRED BRAIN INJURY SOCIETY OF YUKON
 ACSR HELPING HOUSE SOCIETY
 ADAKA CULTURAL SOCIETY (ACS)
 AFTER SCHOOL ADVENTURES
 AGHAJEL SHAW ILI SOCIETY (WOMEN & WELLNESS) / WOMEN & WELLNESS IS TRANSLATION
 AHDA CHO MENDET'A / BIG EAGLE CIRCLE SOCIETY
 AISHIHIK LAKE TREATMENT CENTRE SOCIETY
 ALANO CLUB OF WHITEHORSE, THE
 ALASKA HIGHWAY ABORIGINAL PIPELINE COALITION
 ALASKA HIGHWAY HERITAGE SOCIETY
 ALLIANCE FOR A COMMUNITY ECONOMY
 ALLIANCE OF RURAL YUKON LIBRARY BOARDS

ALL NORTHERN POND HOCKEY SOCIETY
 ALPINE CLUB OF CANADA, THE
 ALPINE SKI RACING SOCIETY WHITEHORSE
 ALTERNATIVES RESEARCH AND EDUCATION SOCIETY
 ALUMNI-YUKON NATIVE TEACHER EDUCATION PROGRAM
 ALZHEIMER SUPPORT GROUP OF THE YUKON
 APPLIED SCIENCES TECHNICIANS AND TECHNOLOGISTS / OF YUKON
 AQUACULTURE ASSOCIATION OF THE YUKON
 ARCTIC SPORTSDENE GAMES ASSOCIATION
 ARKELL COMMUNITY ASSOCIATION
 ARMY CADET LEAGUE OF CANADA (YUKON), THE - LA LIGUE DES CADETS DE L'ARMÉE DU CANADA (YUKON)
 ARMY CADET LEAGUE OF YUKON (THE)
 ARMY CADET PARENTS ASSOCIATION
 A.R.T.H.E.L.P. PERFORMERS LOGISTICS SOCIETY
 ARTISTS-ON-THE-WINGS GROUP
 ARTS MIND SOCIETY
 ARTS NORTH SOCIETY
 ARTSPACE NORTH SOCIETY
 ASIA PACIFIC SOCIETY OF YUKON
 A-SPACE WHITEHORSE ARTS & ENTERTAINMENT SOCIETY



PART I - NOTICES

PARTIE I - AVIS

ASSOCIATION FOR COMMUNITY YOUTH INITIATIVES
ASSOCIATION FOR HELPING YUKON YOUTH IN NEED
ASSOCIATION FOR SCHOOL HEALTH -- YUKON
ASSOCIATION FOR THE PREVENTION OF COMMUNITY / AND FAMILY VIOLENCE
ASSOCIATION HISPANA YUKONESA / HISPANIC ASSOCIATION OF YUKON
ASSOCIATION OF YUKON CHILD AND YOUTH CARE PROFESSIONALS
ASSOCIATION OF YUKON CLIMBERS
ASSOCIATION OF YUKON FOSTER PARENTS
ASSOCIATION THEATRE ART-LEQUIN
ATLIN HOLISTIC HEALTH SOCIETY, (THE)
ATLINTO LODGE SOCIETY
AURORA BOREALIS CORRECTIONAL ASSOCIATION
AURORA DANCE FESTIVAL SOCIETY
AUXILIARY POLICE ASSOCIATION OF THE YUKON
AXH TOOWU AT WUDIKEIN ASSOCIATION
BALD-HEADED PEOPLES SOCIETY
BASEBALL YUKON
BEAVER CREEK CHRISTIAN SOCIETY (THE)
BEAVER CREEK COMMUNITY LIBRARY SOCIETY
BEAVER CREEK FAMILY OPPORTUNITIES FOUNDATION
BEAVER CREEK SEARCH AND RESCUE ASSOC.
BED AND BREAKFAST ASSOCIATION OF THE YUKON
BERINGIAN CREATIVES GUILD
BERTON HOUSE WRITER'S RETREAT SOCIETY
BEYOND THE HORIZON CANCER EXPEDITIONS ASSOCIATION / AU-DELA DE L' HORIZON EXPEDITIONS CANCER ASSOCIATION
BIBLEWAY NORTH SOCIETY
BIG BAND SOCIETY (THE)
BOARDERS R US SOCIETY
BOREAL ANIMAL SOCIETY
BOXING YUKON
BRAEBURN LAKE COMMUNITY ASSOCIATION
BREAKFAST FOR LEARNING / DEJEUNER POUR APPRENDRE
BREAK THE CODE TUTORING SOCIETY
BRITISH COLUMBIA READY-MIXED CONCRETE ASSOCIATION
BRITISH COLUMBIA & YUKON HOTELS' ASSOCIATION
BRITISH COLUMBIA & YUKON HOTELS' ASSOCIATION
BUJINKAN FEDERATION OF THE YUKON
BURWASH CULTURAL SOCIETY
BURWASH LANDING BROADCASTING SOCIETY
BURWASH LANDING COMMUNITY LIBRARY BOARD

CAMPBELL REGIONAL ASSOCIATION FOR TOURISM
CAMPBELL REGION ECONOMIC DEVELOPMENT ORGANIZATION
CANADA ACUPUNCTURISTS HEADQUARTERS ASSOC. / - YUKON BRANCH
CANADIAN CONGRESS FOR LEARNING / OPPORTUNITIES FOR WOMEN
CANADIAN INFORMATION PROCESSING SOCIETY / KLONDIKE SECTION (CIPS KLONDIKE SECTION), THE
CANADIAN INSTITUTE OF SURVEYING & MAPPING / YUKON BRANCH
CANADIAN PARENTS FOR FRENCH - YUKON CHAPTER
CANADIAN WHITEHORSE MULTICULTURAL ASSOCIATION
CANOL BRIDGE AND TRAIL SOCIETY, THE
CANYON CREEK HORSEMEN'S ASSOCIATION
CAPITAL CITY CRUISERS MOTOR CLUB
CARABINER CROSSING CLIMBING CLUB
CARCROSS ARCHERY CLUB
CARCROSS AREA RESCUE TEAM ASSOC.
CARCROSS HAMMERHEADS SWIM CLUB SOCIETY
CARCROSS LIBRARY ASSOCIATION
CARCROSS RADIO SOCIETY
CARCROSS TAGISH ANNIVERSARY SOCIETY
CARCROSS TAGISH ARCHERY CLUB
CARCROSS TAGISH CHAMBER OF COMMERCE
CARCROSS TAGISH EMPLOYMENT TRAINING ASSOCIATION
CARCROSS TAGISH REDISCOVERY CAMP SOCIETY
CARCROSS YOUTH CENTER SOCIETY
CARIBOU COMMONS SOCIETY
CARIBOU RIVER ORIGINALS PRODUCTIONS SOCIETY
CARMACKS ALTERNATIVE PROGRAMS-C.A.P.
CARMACKS ANNIVERSARY & RECYCLING SOCIETY
CARMACKS ART & CRAFTS SOCIETY
CARMACKS CHRISTIAN FELLOWSHIP SOCIETY
CARMACKS COMMUNITY CLUB
CARMACKS EMPLOYMENT TRAINING SOCIETY
CARMACKS FAMILY & COMMUNITY SUPPORT SOCIETY
CARMACKS FIRE RESCUE ASSOCIATION
CARMACKS INTERNET SOCIETY
CARMACKS LIBRARY ASSOCIATION
CARMACKS LIBRARY ASSOCIATION
CARMACKS PLAYGROUP SOCIETY
CARMACKS RIVERVISION SOCIETY
CARMACKS ROD AND GUN ASSOCIATION
CARMACKS SEARCH & RESCUE VOLUNTEERS ASSOCIATION



PART I - NOTICES

PARTIE I - AVIS

CARMACKS SUMMER MARKET SOCIETY
 CARMACKS WHEEL BARREL ASSOCIATION
 CASA LOMA BANDITS HOCKEY CLUB
 CATHOLIC YOUTH ORGANIZATION, YUKON
 CELEBRITY BARTENDER'S SOCIETY
 CENTRE DE LA FRANCOPHONIE A DAWSON
 CHAMPAGNE/AISHIHIK DEVELOPMENT ASSOCIATION
 CHAMPAGNEAISHIHIK SOCIAL SERVICES SOCIETY
 CHAMPAGNE HORSEMEN ASSOCIATION
 CHILDREN'S BOOK WEEK SOCIETY YUKON
 CHILDREN'S MUSEUM OF THE NORTH SOCIETY
 CHILKOOT FOOD RESCUE SOCIETY
 CHINESE CHAMBER OF COMMERCE OF YUKON TERRITORY
 CHIROPRACTIC COUNCIL OF THE YUKON (CCY)
 CHRIST ALIVE, EVANGELICAL MINISTRIES
 CHUNDAY K'ANÁT'À DANCERS GROUP
 CHURCH OF THE APOSTLES
 CINEMATIX
 CIPS KLONDIKE INFORMATION PROCESSING SOCIETY
 CIRCLE OF DIRECTIONS SOCIETY
 CITIZENS AGAINST SEXUAL ABUSE SOCIETY
 CITIZEN'S COALITION FOR RESPONSIBLE PLANNING
 CITIZENS FOR CHOICE IN HEALTH CARE-YUKON ASSOC.
 CJUC COMMUNITY RADIO ASSOCIATION
 CLAYTON JACKSON MEMORIAL FOUNDATION
 CLEARING THE WAY SOCIETY
 CLIMBING ASSOCIATION OF THE YUKON
 CLINTON CREEK REUNION SOCIETY
 COALITION OF NORTHERN ABORIGINAL'S FOR SELF-
 DETERMINATION
 CODFATHER FAMILY SUPPORT SOCIETY, THE
 COLD CUTS VIDEO FESTIVAL SOCIETY
 COMMUNITY ASSOCIATION OF BURWASH LANDING
 COMMUNITY MEDIA SOCIETY OF THE YUKON
 COMMUNITY YOUTH TALKING CIRCLE SOCIETY
 CONNECTING CULTURES ASSOCIATION OF YUKON
 CONNECTIONS CONFERENCE SOCIETY
 CONSIDERIT GROWING SOCIETY
 CONSULTING ENGINEERS OF YUKON
 COUNCIL FOR PUBLIC HEALTH IN MINING COMMUNITIES
 COUNCIL OF YUKON FIRST NATIONS ELDER
 COUNCIL OF YUKON TOASTMASTERS SOCIETY

COWLEY CREEK COMMUNITY ASSOCIATION
 CRIME STOPPERS YUKON SOCIETY
 CROCUS RIDGE DAYCARE SOCIETY
 CROSSROADS SOCIETY
 CULTURAL TWINE ALLIANCE
 DAGOO 340 SLED DOG RACE PLANNING COMMITTEE
 DAISY HOUSE PRESS SOCIETY (THE)
 DAKHKA KHWAAN DANCERS SOCIETY
 DANCERS WITH LATITUDE COLLABORATORS ASSOCIATION
 DANCING SHOES ASSOCIATION / LA TROUPE DES SOULIERS
 DANSANTS
 DAN K' ANALE TOURISM INDUSTRY ASSOCIATION
 DA TUSAN SOCIETY
 DAWSON CITY CHAMBER OF COMMERCE ASSOCIATION
 DAWSON CITY DRAMA CLUB
 DAWSON CITY HOCKEY ASSOCIATION
 DAWSON CITY MOTORCYCLE ASSOCIATION
 DAWSON CITY OLDTIMERS HOCKEY ASSOCIATION
 DAWSON CITY WOMEN'S HOCKEY ASSOCIATION
 DAWSON COMMUNITY CHAPEL
 DAWSON COMMUNITY CULTURAL SOCIETY
 DAWSON COMMUNITY GROUP CONFERENCING SOCIETY
 DAWSON FENCING SOCIETY
 DAWSON FOR DAWSON
 DAWSON GOLF ASSOCIATION
 DAWSON ORGANIC GROWERS & COMPOSTING SOC.
 DAWSON SENIORS GROUP
 DAWSON VOLLEYBALL CLUB
 DEEP CREEK SPECIFIC PROJECT ASSOCIATION
 DESTRUCTION BAY SEARCH AND RESCUE SOCIETY
 DESTRUCTION BAY VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT
 DISTRICT 49B LIONS FOUNDATION INC.
 DLUWKAT HIT DAYCARE SOCIETY
 DOG DRIVERS ASSOCIATION OF THE YUKON
 DON'T FENCE ME IN SOCIETY
 DOWNTOWN COMMUNITY CENTRE ASSOCIATION
 DOWNTOWN WHITEHORSE BUSINESS ASSOCIATION
 DUSTY DIAMOND DANCERS ASSOCIATION
 EAGLE FEATHER RECREATION SOCIETY
 EAGLE ROCK ENHANCEMENT SOCIETY
 ECOHOUSING ASSOCIATION OF WHITEHORSE
 ECUMENICAL COUNSELLING SOCIETY NORTH
 EKDAHL'S LAND TRUST SOCIETY



PART I - NOTICES

ELIZABETH FRY SOCIETY OF YUKON
ENERGY WHIZZKIDS CLUB OF THE YUKON
ESPACE FRANCE-YUKON
FARO ANNIVERSARIES SOCIETY
FARO CHILD CARE CENTRE
FARO COMMUNITY SERVICES COMMITTEE
FARO CURLING CLUB
FARO & DISTRICT CHAMBER OF COMMERCE, THE
FARO EMERGENCY SERVICES ASSOCIATION
FARO FLAMING MARSHMALLOW BASEBALL CLUB (THE)
FARO HUMANE SOCIETY
FARO LIONS CLUB
FARO OUTDOOR RECREATION & / ENHANCEMENT SOCIETY
FARO PAINTERS GUILD
FARO RECYCLING & ENVIRONMENTAL SOCIETY
FARO SEARCH & RESCUE SOCIETY
FARO TRAINING TRUST SOCIETY, THE
FARO VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT SOCIETY
FARO WILDERNESS RECREATION ASSOCIATION
FARRAGO MUSIC FESTIVAL SOCIETY
F.H. COLLINS FRENCH IMMERSION CLUB
F.H. COLLINS MUSIC PARENTS ASSOCIATION
F.H. COLLINS RCMP STOCK CAR SOCIETY
F.H. COLLINS SCHOOL REUNION SOCIETY
FIL-CAN CHRISTIAN CATHOLIC LEAGUE
FILIPINO CANADIAN BASKETBALL LEAGUE YUKON
FIRE FIGHTER COMBAT ASSOCIATION OF WHITEHORSE
FIRE & ICE ROCK & GEM CLUB
FIRST DRAFT WHITEHORSE ASSOCIATION
FIRST LUMBER EMPLOYEES ASSOCIATION
FIRST NATION FORESTRY ASSOCIATION - YUKON
FLYING CARIBOU RECREATION SOCIETY
FONDATION BOREALE
FORESTRY TRAINING FUND SOCIETY
FORTY BELOW MUSIC EVENTS SOCIETY
FOX CREEK AREA ASSOCIATION
FRACKFREE YUKON ALLIANCE
FREE THE BEAT FOUNDATION
FREE-WHEEL SOCIETY, THE
FRIENDS OF CLINTON CREEK SOCIETY
FRIENDS OF KENO CITY RESTORATION SOCIETY
FRIENDS OF RIVER RIDGE LANE ASSOCIATION
FRIENDS OF THE BAY

PARTIE I - AVIS

FRIENDS OF THE MINING INDUSTRY (FOMI)
FRIENDS OF WYE LAKES
FROG FOOD FESTIVAL SOCIETY
FROSTBITE TENNIS CLUB - WHITEHORSE
GAS CONTRACTORS AND FITTERS ASSOCIATION OF YUKON
GATEWAY REHAB CENTRE
GATEWAY TOURISM ASSOCIATION
GAY & LESBIAN ALLIANCE OF THE YUKON TERRITORY
GIRLS ROCK ALLIANCE YUKON
GLORY HOUSE CHURCH
GOLDEN HORN MUSIC THEATRE SOCIETY
GOLDENHORN VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT
GOLD RUSH MOTORSPORTS RACING ASSOCIATION
GOLD RUSH SCRABBLE CLUB
GOLF YUKON TOURISM ASSOCIATION
GRANGER NEIGHBOURHOOD GROUP SOCIETY
GREAT NORTHERN BARNDANCE SOCIETY
GREAT NORTHERN SKI SOCIETY
GREENS OF THE YUKON ASSOCIATION, THE
GREEN THINK INSTITUTE COUNCIL
GRIZZLY VALLEY COMMUNITY ASSOCIATION
GROWING INGENUITY GROUP
GUK' EH GUS' AN SOCIETY
GURU NANAK SIKH SOCIETY OF YUKON
GWICH'IN CULTURAL SOCIETY
GWITCHIN ARTS AND CULTURAL SOCIETY
GWITCHIN YOUTH SOCIETY
GYAN JYOTI SCHOOL BUILDING SOCIETY
HAINES JUNCTION BICYCLE CLUB
HAINES JUNCTION BROADCASTING SOCIETY
HAINES JUNCTION CAMPUS SOCIETY
HAINES JUNCTION CHAMBER OF COMMERCE, THE
HAINES JUNCTION CHILD CARE ASSOCIATION
HAINES JUNCTION CURLING & RECREATION CLUB
HAINES JUNCTION EMPLOYMENT DEVELOPMENT SOCIETY
HAINES JUNCTION GOLF ASSOCIATION
HAINES JUNCTION OLDTIMERS HOCKEY ASSOCIATION
HAINES JUNCTION RECREATIONAL HOCKEY ASSOCIATION /
HOCKEY ASSOCIATION
HAINES JUNCTION RECYCLE DEPOT
HAINES JUNCTION SNOWMOBILE CLUB
HAN FOUNDATION, THE
HARDLY ART THEATRE SOCIETY



PART I - NOTICES

PARTIE I - AVIS

HARLEY OWNERS SOCIETY OF THE YUKON
 HELPFUL FRIENDS CULTURAL AWARENESS SOCIETY
 HELPING HANDS HELP THE WORLD SOCIETY
 HEPATITIS C COUNCIL OF YUKON, THE
 HISTORICAL ARMS COLLECTORS SOCIETY OF / YUKON, THE
 HOMEGROWN IN THE YUKON SOCIETY
 HOOTALINQUA FIRE PROTECTION SOCIETY
 HOOVES AND HANDS 4-H CLUB
 HORSESHOE ASSOCIATION OF YUKON
 HOSPITALITY HOUSE SOCIETY
 HOT SPRINGS ROAD SKI CLUB
 HUMANITARIAN TRIP FOR GRADE 11/12 ACADEMIE PARHELIE GROUP
 HUNGRY MINDS EDUCATIONAL SOCIETY
 IBEX CENTRE SOCIETY
 INFINITY ADDICTIONS SUPPORT SOCIETY
 INJURY PREVENTION COALITION YUKON-WIDE
 INLAND TAGISH-TLINGIT CULTURAL CAMP SOCIETY
 INSURANCE ADJUSTERS ASSOCIATION OF THE YUKON
 INTEGRAL NORTH: CENTRE FOR EVOLUTIONARY LIVING
 INTER-CULTURAL AWARENESS AND EDUCATIONAL SOCIETY
 INTERNATIONAL AIRSHOW SOCIETY / OF WHITEHORSE
 INTERNATIONAL CULTURAL EXCHANGE (ICE)
 INTERNATIONAL HARE KRISHNA SOCIETY FOR YOGA & MEDITATION YUKON
 INTERNATIONAL SEPPALA ASSOCIATION
 JACK LONDON KLONDIKE SOCIETY
 JESSE MARTIN RAVEN SOCIETY FOR GLOBAL PEACE
 JEWISH HISTORICAL SOCIETY OF YUKON
 JOHN HOWARD SOCIETY OF YUKON
 JOURNEYS THROUGH YUKON TIME SOCIETY
 JUNIOR WORLD WEIGHTLIFTING CHAMPIONSHIPS HOST SOCIETY
 KA DE KE CULTURAL SOCIETY
 KASKA BROTHERHOOD SOCIETY
 KASKA DENA COUNCIL
 KASKA HEALING SOCIETY
 KASKA RECREATIONAL HOCKEY SOCIETY
 KASKA UNITY SOCIETY
 KENADAN KU SOCIETY
 KEYSTONE KOP SOCIETY
 KEYSTONE KOPS SOCIETY
 KIN CLUB OF WHITEHORSE

KINSMEN CLUB OF THE YUKON
 KISHWOOT INTER AGENCY SOCIETY
 KLONDIKE COUNTRY JAMBOREE ASSOCIATION
 KLONDIKE DENTURIST ASSOCIATION
 KLONDIKE FAMILY HISTORY SOCIETY
 KLONDIKE HIGHLAND DANCE CLUB
 KLONDIKE HOME EDUCATION ASSOCIATION
 KLONDIKE HORSEMAN'S ASSOCIATION
 KLONDIKE ICE QUEENS - WOMAN'S HOCKEY ASSOCIATION
 KLONDIKE MOTORSPORT ASSOCIATION & STOCKCAR CLUB
 KLONDIKE RURAL RESIDENTS' ASSOCIATION
 KLONDIKE SEARCH AND RESCUE ASSOCIATION
 KLONDIKE VALLEY STOCK CARSNOWMOBILE RACING ASSOC
 KLONDIKE YOUTH SPORTS SOCIETY
 KLONDYKE CENTENNIAL SOCIETY
 KLUANE AREA MINING ASSOCIATION
 KLUANE BEAVER CREEK CULTURAL EDUCATION SOC / EDUCATION SOCIETY
 KLUANE CHILD CARE ASSOCIATION
 KLUANE COUNTRY VISITORS ASSOCIATION
 KLUANE DAY CARE CENTRE
 KLUANE EMO/SAR SOCIETY
 KLUANE SPEEDSKATING SOCIETY
 KOOLSEEN HERITAGE SOCIETY
 KUTANE HISTORICAL SOCIETY
 KWANLIN DUN HISTORICAL & CULTURAL SOCIETY
 KWANLIN KOYOTES SKI CLUB
 KWINYA CULTURAL SOCIETY
 LAKE LABERGE LIONS CLUB
 LA SOCIETE DES MASQUES D'OR
 LEAH CAROL ISAAC MEMORIAL FOUNDATION, THE
 LIARD BASIN GOLF ASSOCIATION
 LIARD BASIN TASK FORCE SOCIETY
 LIARD FIRST NATION FM SOCIETY
 LIARD FIRST NATION FORESTRY TRAINING SOCIETY
 LIARD FIRST NATION TRAINING SOCIETY
 LIARD GOLF ASSOCIATION
 LINK DANCE FOUNDATION SOCIETY
 LITERACY IS FOR EVERYONE SOCIETY
 LITTLE ATLIN GOSPEL MISSION
 LITTLE PAWS LEARNING CENTRE
 LITTLE RASCALS DAYCARE SOCIETY
 LOBIRD FUN CLUB



PART I - NOTICES

LOCAL GOVERNMENT ADMINISTRATORS OF THE YUKON / ASSOCIATION
LOGAN COMMUNITY ASSOCIATION
L.O.L. ANIMAL SHELTER SOCIETY
LOWEY'S LANE RESIDENTS ASSOCIATION
LU'AN MAN KEYI CULTURAL SOCIETY
MACINTOSH USERS GROUP-YUKON
MACLELLAN FAMILY SUPPORT SOCIETY
MACPHERSON AREA COMMUNITY ASSOCIATION
M.A.D. PARENTS ASSOCIATION
MAIN STREET SCULPTURE SOCIETY
MARSH LAKE SOFTBALL
MAWS MAYO ABORIGINAL WOMENS SOCIETY
MAYO CARNIVAL SOCIETY
MAYO COMMUNITY CLUB
MAYO FLY-BY-NIGHT RUNNING CLUB
MAYO GROUP HOME SOCIETY
MAYO GYMNASTICS CLUB
MAYO JUNIOR RANGERS
MAYO LIBRARY BOARD
MAYO SENIORS ELDERS ADVISORY ASSOCIATION
MCCLINTOCK PLACE ASSOCIATION
MCCREARY CENTRE SOCIETY, THE
MCLEAN LAKE COMMUNITY ASSOCIATION
M DIVISION ATHLETIC SOCIETY
M DIVISION HOCKEY CLUB
MEH KIN DEH TRUST SOCIETY
MEN AND FATHERS WITHOUT RIGHTS SOCIETY
MENDENHALL RECYCLING SOCIETY
MENDENHALL VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT SOCIETY
MIDNIGHT SUN DIRT RIDERS
MIDNIGHT SUN MODEL RAILROAD CLUB
MIDNIGHT SUN ROTARY CLUB OF WHITEHORSE
MIDWIFERY PLANNING ASSOCIATION
MILE 635 RECREATION SOCIETY
MILES FROM ORDINARY SOCIETY
MONTESSORI CHILDCARE SOCIETY
MOOSEHIDE CULTURAL SOCIETY
MOOSEHIDE GATHERING SOCIETY / JEJIK DHA HAHTLAT HEHIJIL
MOUNTAIN VIEW PLACE COMMUNITY ASSOCIATION
MOUNT LORNE CO-HOUSING SOCIETY
NA CHO NYAK DUN FIRST NATION'S YOUTH GROUP SOCIETY
NARCOTICS ANONYMOUS WEDNESDAY NIGHT GROUP

PARTIE I - AVIS

NATIVE MUSICIANS SOCIETY OF THE YUKON, THE
NATIVE SPIRITUAL VOICES SOCIETY
NATIVE STUDENT TEACHERS SOCIETY
NEWFOUNDLANDERS IN YUKON ASSOCIATION
NISUTLIN NATIVE HOCKEY ASSOCIATION
NON-PROFIT EMPLOYERS COUNCIL
NORTH AMERICAN-WEST ASIA DEVELOPMENT ASSOCIATION
NORTH COUNTRY KIDS ASSOCIATION
NORTHERN AIR TRANSPORT ASSOCIATION
NORTHERN CENTRE FOR CONSERVATION SCIENCE
NORTHERN CITY SUPPORTIVE HOUSING COALITION
NORTHERN FREESTYLE SNOWMOBILE COALITION
NORTHERN ICE
NORTHERN IMPACT DANCE ENSEMBLE
NORTHERN INSTITUTE FOR THE DEAF & HARD OF HEARING
NORTHERN LATITUDES PUBLISHING SOCIETY
NORTHERN MUSEUM OF MINING, THE
NORTHERN PATHWAYS RESIDENCE SOCIETY
NORTHERN SHIBU NINPO TAIJUTSU ASSOCIATION
NORTHERN TRAINING ACADEMY
NORTHLAND TRAILER PARK TENANTS' ASSOCIATION
NORTHMEN GAMING CLUB
NORTH OF 50 SOCIAL & FITNESS CLUB
NORTH OF SIXTY SOCIAL DANCE CLUB
NORTHWEST MOUNTED POLICE PATROL CABIN SOCIETY
NO STONE LEFT ALONE MEMORIAL FOUNDATION
OASIS UBUNTU SOURCE OF KNOWLEDGE SOCIETY
OLD CROW ARTS & CRAFTS SOCIETY
OLD CROW COMMUNITY LIBRARY SOCIETY
OLD CROW HOCKEY ASSOCIATION
OLD CROW RADIO SOCIETY
OLD CROW RECREATION CENTRE WORKING GROUP
OLD CROW RECREATION SOCIETY
OLD CROW'S YOUTH NATIVE ACTION GROUP
OLD TIME FIDDLER'S ASSOCIATION OF YUKON
ONE HOUSE BUILDING SOCIETY
ONE PERCENT SOCIETY, THE
PACIFIC NORTHWEST CONFERENCE OF THE FREE / METHODIST CHURCH OF NORTH AMERICA IN B.C.
PARAMEDIC ASSOCIATION OF YUKON
PARAMEDIC COUNCIL OF THE YUKON
PARENTS FOR NEUROMUSCULAR RESEARCH SOCIETY
PEACE AND DIGNITY JOURNEY'S - YUKON SOCIETY



PART I - NOTICES

PARTIE I - AVIS

PELLY ANIMAL LOVERS SOCIETY
 PELLY BANKS DENA SOCIETY
 PELLY CROSSING COMMUNITY CLUB
 PELLY CROSSING COMMUNITY LIBRARY BOARD
 PELLY CROSSING RECREATION SOCIETY
 PELLY HISTORICAL SOCIETY, THE
 PELLY RIDGE GOLF CLUB
 PEOPLE FIRST SOCIETY OF YUKON
 PINERIDGE COMMUNITY ASSOCIATION
 PIONEER COHOUSING ASSOCIATION
 PIROUETTE RHYTHMIC GYMNASTIC CLUB
 PLAYCARE CENTRE SOCIETY, THE
 POLARIS ASTRONOMICAL SOCIETY
 POLICE CURLING ASSOCIATION (YUKON)
 PORTER CREEK COMMUNITY PLAYSCHOOL & / LEARNING CENTRE
 POSITIVE LIVES SUPPORT SOCIETY
 PROGRESS IN EAST AFRICA SOCIETY
 PROSVITA-YUKON UKRANIAN ASSOCIATION
 PUBLISHER'S ASSOCIATION OF THE YUKON
 RACE RELATIONS COUNCIL OF THE YUKON
 RACQUETBALL YUKON ASSOCIATION
 RAMESH FERRIS CYCLE TO WALK SOCIETY
 RAMESH FERRIS POLIO FOUNDATION
 RAPIDS RECREATIONAL SOCIETY OF WHITEHORSE
 REACH OUT SOCIETY
 REALIZING EVERY ABUSED CHILD HURTS SOCIETY
 RE-AWAKENING OUR WELLNESS SOCIETY
 RECREATION ASSOCIATION OF HAINES JUNCTION
 RECREATION SOCIETY FOR ELDERLY OF TESLIN
 RECYCLE ORGANICS TOGETHER SOCIETY
 RE-CYCLE SOCIETY
 REFORM PARTY OF CANADA YUKON CONSTITUENCY ASSOC.
 RESPONSIBLE ECONOMIC DEVELOPMENT SOCIETY
 RESPONSIBLE FIREARMS OWNERS COALITION OF YUKON
 RETROUVAILLE SOCIETY
 RIVERDALE MUSIC SOCIETY
 RIVERDALE YOUTH CENTER SOCIETY
 RIVERDALE YOUTH OUTDOOR CLUB
 ROBERT SERVICE BIRTHDAY COMMEMORATION SOCIETY
 ROBERT SERVICE SCHOOL MUSIC SOCIETY
 ROBINSON COMMUNITY ASSOCIATION
 ROOM FOR WOMEN SOCIETY

ROSE MOUNTAIN SKATING CLUB
 ROSS RIVER ARCHERY CLUB
 ROSS RIVER COMMUNITY ASSOCIATION
 ROSS RIVER CULTURAL REVIVAL SOCIETY
 ROSS RIVER CULTURAL SOCIETY
 ROSS RIVER DAY CARE SOCIETY
 ROSS RIVER DENA CULTURAL SOCIETY
 ROSS RIVER DEVELOPMENT SOCIETY
 ROSS RIVER HOCKEY ASSOCIATION
 ROSS RIVER PRE-SCHOOL ASSOCIATION
 ROSS RIVER SAR VOLUNTEERS
 ROSS RIVER YUKON COMMUNITY ASSOCIATION
 ROYAL COUNTRY DANCE ASSOCIATION
 SAFE COMMUNITY WHITEHORSE SOCIETY
 SAGE SOCIETY
 SALKAJANA HEALING SOCIETY
 SEARCH AND RESCUE SOCIETY OF MAYO, THE
 SEARCH & RESCUE DOG ASSOCIATION OF YUKON
 SEARCH & RESCUE ORGANIZATION, KLONDIKE
 SELKIRK ELEMENTARY 50TH ANNIVERSARY SOCIETY
 SELKIRK EMPLOYMENT TRAINING SOCIETY
 SELKIRK SPIRIT DANCERS SOCIETY, THE
 SENIOR METRO SOCCER LEAGUE
 S.E. YUKON FOREST MANAGEMENT ASSOCIATION
 SHAKWAK VALLEY CURLING CLUB SOCIETY
 SHAWKWUNLEE DUNENA SPORTS SOCIETY
 SHIROUMAKAI JUDO CLUB
 SHOTOKAN KARATE-DO YUKON SOCIETY
 SILVER CITY BROADCASTING SOCIETY
 SINGLE PARENT ALLIANCE
 SIXTY DEGREES NORTH FAMILY WILDERNESS SOCIETY
 SKOOKUM JIM DANCERS
 SKYDIVING ASSOCIATION OF YUKON
 SNOWSCULPTURE YUKON SOCIETY
 SOCIAL PLANNING AND RESEARCH COUNCIL OF BRITISH COLUMBIA SOCIETY
 SOCIETY ADVANCING YUKON CULTURE & COMMUNICATIONS
 SOCIETY FOR COMMUNITY CREDIT OF THE YUKON (THE)
 SOCIETY FOR PROFESSIONAL COUNSELLORS IN YUKON
 SOCIETY OF CERTIFIED NURSING ASSISTANTS IN YUKON
 SOCIETY OF CULTUS BAY CENTRE
 SOCIETY OF INTERPRETERS & TRANSLATORS / OF YUKON
 SOCIETY OF YUKON ARTISTS' OF NATIVE ANCESTRY



PART I - NOTICES

SOCIETY OF YUKON FAMILY DAYHOMES
SOCIETY OF YUKON INDEPENDENT DANCE ARTISTS
SOCIETY OF YUKON RAFTERS
SOCIETY OF YUKON VOYAGEURS (THE)
SOURDOUGH FIREARMS & CARTRIDGE COLLECTORS / ASSOCIATION
SOURDOUGH SELF DEFENCE CLUB
SOURDOUGH STOMPERS SQUARE & ROUND DANCE / CLUB
SOUTH EASTERN YUKON TIMBER HARVESTERS ASSOCIATION
SOUTHEAST YUKON PROPER LAND USE SOCIETY
SOUTH EAST YUKON SEARCH & RESCUE SOCIETY
SOUTHERN LAKES BAPTIST CHURCH
SOUTHERN LAKES CHAMBER OF COMMERCE
SOUTHERN LAKES CLASSIC ASSOCIATION
SOUTHERN TUTCHONE RECREATIONAL SOCIETY
SOUTHERN TUTCHONE SURVIVORS SOCIETY
SOUTHERN YUKON HORSE LOGGING ASSOCIATION
SOUTHERN YUKON LUMBERMEN'S ASSOCIATION
SPIRITUAL ASSEMBLY OF THE BAHAI'S OF CARCROSS
SPIRITUAL UNITY OF THE WORLD YUKON COUNCIL
SPORT MEDICINE COUNCIL OF YUKON
STATIC SOUNDS MUSIC SOCIETY
ST. ELIAS COMMUNITY PRE-SCHOOL
ST. ELIAS GOLF AND SKI SOCIETY
STEWART CROSSING COMMUNITY CLUB
STEWART VALLEY COMMUNITY MARKET SOCIETY
STEWART VALLEY MEDIA SOCIETY
STEWART VALLEY SALMON FOR THE FUTURE / SOCIETY
STRAIGHT ARROW SERENITY CLUB
STREAMKEEPERS NORTH SOCIETY
STRONG ABORIGINAL SISTER'S SUPPORT SOCIETY
SUNYAC (SOCIETY UNITED IN NURTURING YUKON ARTS AND COMMUNITY)
SUSTAINABLE ENERGY POWERHOUSE ASSOCIATION
SWIFT RIVER COMMUNITY CLUB
TA'AN KWACH'AN COUNCIL YOUTH SOCIETY
TAEKWON-DO YUKON ASSOCIATION
TAEKWONDO YUKON ASSOCIATION
TAGISH ABORIGINAL GOVERNANCE SOCIETY
TAGISH CEMETERY SOCIETY
TAGISH CHARLIE SPORTS SOCIETY
TAGISH NATION DANCERS ASSOCIATION
TAGISH RESEARCH AND DEVELOPMENT COUNCIL
TAKHINA RIVER COMMUNITY ASSOCIATION

PARTIE I - AVIS

TAKHINI DUNENA ALI SOCIETY / FIRST NATION MUSIC AND SINGING
TAKHINI EAST NEIGHBOURHOOD ASSOCIATION
TAKHINI HOT SPRINGS COMMUNITY ASSOCIATION
TAKHINI NORTH COMMUNITY ORGANIZATION
TAKHINI RESIDENT'S ASSOCIATION
TAKHINI VALLEY COMMUNITY ASSOCIATION
TAKHINI WEST NEIGHBORHOOD ASSOCIATION
TANTALUS MUD-BOGGERS CLUB
TCHAWSAHMON SOCIETY
TEACHING ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE - YUKON
TECHNOLOGY EDUCATION ASSOCIATION
TENNIS ASSOCIATION OF WHITEHORSE
TENNIS ASSOCIATION OF YUKON
TERRITORIAL ANTI-PRICE INCREASE SOCIETY (TAPIS)
TESLIN ARCHERY CLUB
TESLIN AREA RESCUE TEAM ASSOCIATION
TESLIN CORRECTIONS RESIDENT'S ASSOCIATION
TESLIN CURLING CLUB
TESLIN JUDO SOCIETY
TESLIN LAKE COTTAGE LOTS ASSOCIATION
TESLIN LAKE SNOWMOBILE CLUB
TESLIN PLAYSCHOOL ASSOCIATION
TESLIN REGIONAL CHAMBER OF COMMERCE
TESLIN SEARCH & RESCUE SOCIETY
TESLIN SPORTS CLUB
TESLIN YOUTH CLUB
T.E.S.T. (YUKON)
THE CANADIAN ASSOCIATION OF OCCUPATIONAL THERAPISTS
ASSOCIATION CANADIENNE DES ERGOTHERAPEUTES
'THIS IS THAT' PRAISE GROUP
THREADBEARER'S QUILTERS SOCIETY
THUNDERBIRD YUKON 4 X 4 ASSOCIATION
TINTINA GUN CLUB
TINTINA HOUSING SOCIETY
TINTINA SHOOTING CLUB
TLINGIT LANGUAGE CHAMPIONS SOCIETY
TOP OF THE WORLD HIGHLAND GAMES ASSOCIATION
TRADITION KNOWLEDGE BUILDING TOGETHER SOCIETY
TRAFFIC SAFETY SOCIETY OF YUKON
TRAILS ASSOCIATION OF THE YUKON
TRAIL & ULTRA RUNNING ASSOCIATION OF THE YUKON
TRAIN ABLE SOCIETY
TRAINING TRUST SOCIETY OF FARO



PART I - NOTICES

TRAP DOOR SOCIETY
TRIATHLON YUKON
TURNING POINT FELLOWSHIP SOCIETY
UFO YUKON RESEARCH SOCIETY
UPPER TANANA CULTURAL SOCIETY
VANIER CATHOLIC SECONDARY BAND PARENT ASSOCIATION
VIETNAMESE CANADIAN COMMUNITY SOCIETY
VOICES IN MOTION SOCIETY
VUNTUT DOG MUSHERS ASSOCIATION
VUNTUT GWICH'IN DEVELOPMENT ASSOCIATION
VUNTUT GWICHIN SEARCH & RESCUE SOCIETY
VUNTUT GWICH'IN ZZEH KHUT HOUSING SOCIETY
VUNTUT HUNTERS AND TRAPPERS ASSOCIATION
WALDORF EDUCATION SOCIETY OF THE YUKON
WATSON LAKE ANIMAL RESCUE SOCIETY
WATSON LAKE ANTI-POVERTY SOCIETY
WATSON LAKE CAREER ADVANCEMENT SOCIETY
WATSON LAKE COMMUNITY CLUB, THE
WATSON LAKE COMMUNITY OUTREACH SOCIETY
WATSON LAKE FOOD BANK AND SOUP KITCHEN SOCIETY
WATSON LAKE KIKI KARNIVAL KOMMITTEE KLUB, THE
WATSON LAKE MEN'S FASTBALL CLUB
WATSON LAKE MUSIC FESTIVAL SOCIETY
WATSON LAKE OLDTIMERS HOCKEY
WATSON LAKE SKATEBOARD ASSOCIATION
WATSON LAKE UNDERWATER DIVERS ASSOCIATION
WATSON LAKE VOLUNTEER FIRE DEPARTMENT
WATSON LAKE WELLNESS COMMITTEE
WATSON LAKE WOMEN'S HOCKEY CLUB
WECAN CONFLICT RESOLUTION SOCIETY
WE COUNT MATH SOCIETY
WESLEY'S RIDE FOUNDATION
WEST DAWSON COMMUNITY ASSOCIATION
WESTERN STYLE DRESSAGE ASSOCIATION OF YUKON
WHITE DOVE PEACE ASSOCIATION
WHITEHORSE (1992) ARCTIC WINTER GAMES HOST / SOCIETY
WHITEHORSE 8-BALL LEAGUE
WHITEHORSE CHRISTIAN BIBLE FELLOWSHIP
WHITEHORSE CLIMBING ASSOCIATION
WHITEHORSE COMMUNITY ORCHESTRA SOCIETY
WHITEHORSE DISC GOLF ASSOCIATION
WHITEHORSE DRAMA CLUB
WHITEHORSE FENCING CLUB

PARTIE I - AVIS

WHITEHORSE FILM APPRECIATION SOCIETY
WHITEHORSE GENERAL HOSPITAL DIETARY ASSOC.
WHITEHORSE HUSKIES HOCKEY CLUB
WHITEHORSE HUSKIES SENIOR HOCKEY CLUB
WHITEHORSE KIICHI-SAI JUDO SOCIETY
WHITEHORSE LIONS COMMUNITY CLUB
WHITEHORSE MEN'S BASKETBALL LEAGUE
WHITEHORSE MOBILE HOME TENANTS ASSOCIATION
WHITEHORSE MUSTANGS HOCKEY CLUB
WHITEHORSE OLDTIMERS HOCKEY LEAGUE SOC.
WHITEHORSE POTTERS GUILD
WHITEHORSE RAPIDS SOCCER CLUB
WHITEHORSE RODEO ASSOCIATION
WHITEHORSE SCOTTISH COUNTRY DANCE CLUB
WHITEHORSE SENIOR HOCKEY LEAGUE
WHITEHORSE TAE KWON-DO ASSOCIATION
WHITEHORSE THEATRE ENSEMBLE
WHITEHORSE WOLVERINES RUGBY FOOTBALL CLUB
WHITEHORSE WOMEN'S SOCCER ASSOCIATION
WHITEHORSE WOOFERS DOG CLUB
WHITEHORSE & YUKON AREA BUILDING & / CONSTRUCTION TRADES COUNCIL
WHITEOUT SNOWMOBILE RACING CLUB
WHITE RIVER LAND USE PLANNING SOCIETY
WILD MOOSE HOCKEY LEAGUE ORGANIZATION
WINTER CITIES ASSOCIATION / WHITEHORSE CHAPTER
WINTER'S WOOD SOCIETY FOR CREATIVE ANACHRONISM
WOMEN'S BUSINESS NETWORK
WOMENS EXPERIMENTAL THEATRE SOCIETY
WOODWORKER'S GUILD OF THE YUKON (THE)
WRESTLE YUKON
WRESTLING ASSOCIATION OF THE YUKON
YAMDOO POLCAT SNOWMOBILE CLUB
YA NAA ENN SOCIETY
YKLUDE ART SOCIETY
YOUNG YUKON SOCIETY
YOUTH ACTION SOCIETY
YOUTH ASSOCIATION WATSON LAKE
YOUTH BOWLING OF YUKON ASSOCIATION
YOUTH CHORAL SOCIETY OF WHITEHORSE
YOUTH EMPOWERMENT & SUCCESS SOCIETY
YOUTH OF THE PEEL SOCIETY
YOUTH, ORIENTATION & DEVELOPMENT / ASSOCIATION



YOUTH PARLIAMENT OF YUKON
YUKA DRUMMER SOCIETY
YUKANNABIS COMPASSION SOCIETY
YUKON 1000 CANOE RACE ASSOCIATION
YUKON ABORIGINAL BUSINESS ASSOCIATION
YUKON ABORIGINAL RESEARCH NETWORK
YUKON ACADEMY OF MARTIAL ARTS ORGANIZATION
YUKON AFRICAN CARIBBEAN ASSOCIATION, THE
YUKON AMATEUR BOXING ASSOCIATION
YUKON AMATEUR FITNESS AND BODYBUILDING ASSOCIATION
YUKON AMATEUR PICKLEBALL ASSOCIATION
YUKON ANNIVERSARIES COMMISSION, THE
YUKON ARTIST RELIEF FUND SOCIETY, THE
YUKON ARTS COUNCIL
YUKON-ASIA CULTURE ASSOCIATION
YUKON ASSOCIATION FOR SLED DOG STANDARDS OF CARE
YUKON ASSOCIATION OF RALLY OBEDIENCE
YUKON ASSOCIATION OF TRADITIONAL BIRTH ATTENDANTS
YUKON AUTO INDUSTRY ASSOCIATION / YAIA
YUKON AUTOMOBILE ICE RACING ASSOCIATION
YUKON BLACK CULTURAL ASSOCIATION
YUKON BLUE BIN RECYCLING SOCIETY
YUKON BOULDERING ASSOCIATION
YUKON BOWHUNTERS ASSOCIATION
YUKON BOWHUNTERS ASSOCIATION
YUKON BUILDING TRADES COUNCIL SOCIETY
YUKON CHESS CLUB
YUKON CHINA COMMUNITY ASSOCIATION
YUKON CIVIL LIBERTIES SOCIETY
YUKON CLAIM JUMPERS CLUB
YUKON COLLEGE ALUMNI ASSOCIATION
YUKON COLLEGE FACULTY ASSOCIATION
YUKON COLLEGE STUDENT ASSOCIATION
YUKON COMMUNITY FUTURES COMMITTEE
YUKON CONDOMINIUM HOMEOWNERS ASSOCIATION
YUKON CONSERVATION OFFICERS ASSOCIATION
YUKON CONSERVATION OFFICERS ASSOCIATION
YUKON CRISIS LINE
YUKON DART ASSOCIATION
YUKON DENTAL ASSOCIATION
YUKON DENTAL THERAPISTS ASSOCIATION
YUKON DENTURIST SOCIETY, THE
YUKON DHARMA SOCIETY (THE)

YUKON EAST COAST CULTURAL ASSOCIATION (YECCA)
YUKONERS COMMUNITY BROADCAST SOCIETY
YUKON FENCING ASSOCIATION
YUKON FIRST NATIONS HERITAGE GROUP
YUKON FISHERY OFFICER SOCIETY
YUKON FOOD PRODUCER'S ASSOCIATION
YUKON FOOTBAG ASSOCIATION
YUKON FOREST INDUSTRY ASSOCIATION
YUKON FORESTRY ASSOCIATION
YUKON FOSTER PARENTS ASSOCIATION
YUKON GENEALOGICAL SOCIETY
YUKON GEOMORPHOLOGY SOCIETY
YUKON GOLD DIGGERS RUGBY FOOTBALL CLUB
YUKON HAND GAMES SOCIETY
YUKON HEALTH PROMOTION INFORMATION NETWORK SOCIETY
YUKON HOMEBUILDERS' ASSOCIATION
YUKON HOME ECONOMICS ASSOCIATION
YUKON INDIAN CULTURAL EDUCATION SOCIETY
YUKON INDIGENOUS ARTIST ASSOCIATION
YUKON INJURED WORKERS ALLIANCE
YUKON INLINE HOCKEY LEAGUE
YUKON INTERNATIONAL STORYTELLING FESTIVAL
YUKON JUNIOR ASSOCIATION OF MUSHERS
YUKON K9 PERFORMANCE GROUP
YUKON KARATE ASSOCIATION
YUKON LADIES CURLING ASSOCIATION
YUKON LANDSCAPE INDUSTRY ASSOCIATION
YUKON MAMMOTHS HOCKEY ASSOCIATION
YUKON MARINE RECOVERY SOCIETY
YUKON MEN'S BASKETBALL ASSOCIATION
YUKON MENS SOCIETY
YUKON METIS NATION SOCIETY
YUKON MINE TRAINING ASSOCIATION
YUKON MOTORSPORTS ASSOCIATION
YUKON MUKLUK YOUTH SOCIETY
YUKON MULTIPLE SCLEROSIS ASSOCIATION
YUKON MUSLIMS ASSOCIATION
YUKON NATIVE BONSPIEL ASSOCIATION
YUKON NATIVE DEVELOPMENT FUND
YUKONNET OPERATING SOCIETY
YUKONNORTHWEST TERRITORIES ZONE COMMITTEE / AIR CADET LEAGUE
YUKON OFF-ROAD RIDERS ASSOCIATION, THE



PART I - NOTICES

PARTIE I - AVIS

YUKON ORGANIC GROWERS ASSOCIATION
 YUKON OUTDOOR SPORTS COMPLEX ASSOCIATION
 YUKON PHOTOGRAPHIC ART SOCIETY
 YUKON PUBLIC HEALTH ASSOCIATION
 YUKON REVIVAL OUTREACH CENTRE
 YUKON RIVER COMMERCIAL FISHING ASSOCIATION
 YUKON RIVER PANEL SOCIETY
 YUKON ROOFING CONTRACTORS ASSOCIATION
 YUKON RURAL SOLID WASTE AWARENESS SOCIETY
 YUKON SALMON STORY ALLIANCE
 YUKON SCHOOLS ATHLETIC ASSOCIATION
 YUKON SIGHTHOUND LURE COURSING ASSOCIATION
 YUKON SNOWMOBILE ASSOCIATION
 YUKON SOCIETY ADVANCING WOMEN IN SPORT AND HEALTH
 YUKON SOCIETY OF INDEPENDENT THOUGHT

YUKON SOCIETY TOWARDS ACCESSIBLE RECREATION & SPORT
 YUKON SUSTAINABLE ENERGY ASSOCIATION
 YUKON TAXI ASSOCIATION
 YUKON TRANSPORTATION ASSOCIATION
 YUKON UNDERWATER DIVING ASSOCIATION
 YUKON UNITY FOUNDATION (THE)
 YUKON WATER & WASTE ASSOCIATION
 YUKON WEIGHTLIFTING ASSOCIATION
 YUKON WEST INDIES CULTURAL SOCIETY
 YUKON WIND SPORTS ASSOCIATION
 YUKON WORK INFORMATION NETWORK SOCIETY
 YUKON YOUTH CENTRE, THE
 YUKON ZONE FESTIVAL SOCIETY
 ZET GROUP (ZERO EMISSION TRANSPORTATION GROUP)

Registrar of Societies
307 Black Street Whitehorse, YT
Y1A 2M1
1-867-667-5314

GARAGE KEEPERS LIEN ACT

LOI SUR LE PRIVILÈGE DU GARAGISTE

Pursuant to Section 8, Subsection (a) to (d) inclusive of the Garage Keepers Lien Act, RSY 2002, Chapter 99:
 PLEASE TAKE NOTICE that Paint'en Place Inc. intends to sell at public auction one **2012 Ford Escape**, bearing Serial Number **1FMCU9D76CKB07877**.
 It is believed that this 2012 Ford Escape belongs to Brenda McKnight of Whitehorse, Yukon.
 This public auction is to take place on the 1 day of February, 2021, at 09:00 AM, at the place of business of Paint'en Place, 2 Glacier Road, Whitehorse, Yukon.
 Name of auctioneer: Brent Lemoine
 Contact: Paint'en Place, 867-668-7455 for further details.



APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2020/160 - 7 December, 2020

LIQUOR ACT

Pursuant to subsection 3(2) of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 David Meszaros is appointed as a member of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation, to hold office during pleasure for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

FILED

O.I.C. 2020/161 - 7 December, 2020

LIQUOR ACT

Pursuant to subsections 3(2) and 3(8) of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Eva Bidrman is appointed as a member and chair of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation, to hold office during pleasure, effective April 1, 2021 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

FILED

O.I.C. 2020/162 - 7 December, 2020

LIQUOR ACT

Pursuant to subsections 3(2) and 3(8) of the *Liquor Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 David Hett is appointed as a member and vice-chair of the board of directors of the Yukon Liquor Corporation, to hold office during pleasure, effective April 1, 2021 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/160 - 7 décembre 2020

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 3(2) de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, décrète :

1 David Meszaros est nommé membre du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/161 - 7 décembre 2020

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 3(2) et 3(8) de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, décrète :

1 Eva Bidrman est nommée membre et présidente du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, à compter du 1^{er} avril 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/162 - 7 décembre 2020

LOI SUR LES BOISSONS ALCOOLISÉES

La commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 3(2) et 3(8) de la *Loi sur les boissons alcoolisées*, décrète :

1 David Hett est nommé membre et vice-président du conseil d'administration de la Société des alcools du Yukon, à titre amovible, à compter du 1^{er} avril 2021, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.



FILED

O.I.C. 2020/169 - 17 December, 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An Assessment Review Board, to be known as the Central Yukon Assessment Review Board, is established for all that part of Yukon

- (a) lying to the south of 61 degrees 45 minutes north latitude, west of 131 degrees west longitude and east of 137 degrees west longitude;
- (b) lying to the south of 63 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 62 degrees north latitude, and east of 138 degrees west longitude;
- (c) lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 136 degrees west longitude, north of 61 degrees 45 minutes north latitude and east of 137 degrees west longitude.

2 The following persons are appointed as members of the Central Yukon Assessment Review Board:

- Rick Reaume – chair
- Lyle Henderson – vice-chair
- Janet Mann – member
- Paul Battin – alternate member.

3 The Central Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2021.

4 This order

- (a) comes into force on the later of
 - (i) the day it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*, and
 - (ii) January 1, 2021; and
- (b) expires on December 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/169 - 17 décembre 2020

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est constitué un conseil de révision des évaluations appelé le Conseil de révision des évaluations foncières du centre du Yukon, pour la partie du Yukon située :

- a) au sud de la latitude 61° 45' Nord, à l'ouest de la longitude 131° Ouest et à l'est de la longitude 137° Ouest;
- b) au sud de la latitude 63° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 62° Nord et à l'est de la longitude 138° Ouest;
- c) au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 136° Ouest, au nord de la latitude 61° 45' Nord et à l'est de la longitude 137° Ouest.

2 Les membres du Conseil de révision des évaluations foncières du centre du Yukon sont :

- Rick Reaume – président
- Lyle Henderson – vice-président
- Janet Mann – membre
- Paul Battin – membre suppléant.

3 Le Conseil de révision des évaluations foncières du centre du Yukon doit débiter les séances d'audition des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2021.

4 Le présent décret :

- a) entre en vigueur :
 - (i) soit à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*,
 - (ii) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est postérieure;
- b) expire le 31 décembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020



FILED

O.I.C. 2020/170 - 17 December, 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An Assessment Review Board, to be known as the Central East Yukon Assessment Review Board, is established for all that part of Yukon lying to the east of 136 degrees west longitude, south of 63 degrees north latitude, west of 131 degrees west longitude and north of 61 degrees 45 minutes north latitude.

2 The following persons are appointed as members of the Central East Yukon Assessment Review Board:

Julia Salo – chair

Debbie Carreau – vice-chair

Gary Jones – member.

3 The Central East Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2021.

4 This order

(a) comes into force on the later of

(i) the day it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*, and

(ii) January 1, 2021; and

(b) expires on December 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/171 - 17 December, 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An Assessment Review Board, to be known as the North Yukon Assessment Review Board, is established for all that part of Yukon lying to the north of 63 degrees north latitude.

2 The following persons are appointed as members of the North Yukon Assessment Review Board:

Lambert Curzon – chair

George Filipovic – vice-chair

Ricky Mawunganidze – member.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/170 - 17 décembre 2020

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est constitué un conseil de révision des évaluations appelé le Conseil de révision des évaluations foncières du centre-est du Yukon, pour la partie du Yukon située à l'est de la longitude 136° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord, ainsi que pour la partie du Yukon située à l'ouest de la longitude 131° Ouest et au nord de la latitude 61° 45' Nord.

2 Les membres du Conseil de révision des évaluations foncières du centre-est du Yukon sont :

Julia Salo – présidente

Debbie Carreau – vice-présidente

Gary Jones – membre.

3 Le Conseil de révision des évaluations foncières du centre-est du Yukon doit débiter les séances d'audition des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2021.

4 Le présent décret :

a) entre en vigueur :

(i) soit à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*,

(ii) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est postérieure;

b) expire le 31 décembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/171 - 17 décembre 2020

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est constitué un conseil de révision des évaluations appelé le Conseil de révision des évaluations foncières du nord du Yukon, pour la partie du Yukon située au nord de la latitude 63° Nord.

2 Les membres du Conseil de révision des évaluations foncières du nord du Yukon sont :

Lambert Curzon – président

George Filipovic – vice-président

Ricky Mawunganidze – membre.



PART I - APPOINTMENTS

3 The North Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2021.

4 This order

(a) comes into force on the later of

(i) the day it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*, and

(ii) January 1, 2021; and

(b) expires on December 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/172 - 17 December, 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An Assessment Review Board, to be known as the Southeast Yukon Assessment Review Board, is established for all that part of Yukon lying to the east of 131 degrees west longitude and south of 63 degrees north latitude.

2 The following persons are appointed as members of the Southeast Yukon Assessment Review Board:

Jim Holt – chair

Gord Sundby – vice-chair

Kathy Dyke – member.

3 The Southeast Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2021.

4 This order

(a) comes into force on the later of

(i) the day it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*, and

(ii) January 1, 2021; and

(b) expires on December 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

PARTIE I - NOMINATIONS

3 Le Conseil de révision des évaluations foncières du nord du Yukon doit débiter les séances d'audition des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2021.

4 Le présent décret :

a) entre en vigueur :

(i) soit à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*,

(ii) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est postérieure;

b) expire le 31 décembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/172 - 17 décembre 2020

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est constitué un conseil de révision des évaluations appelé le Conseil de révision des évaluations foncières du sud-est du Yukon, pour la partie du Yukon située à l'est de la longitude 131° Ouest et au sud de la latitude 63° Nord.

2 Les membres du Conseil de révision des évaluations foncières du sud-est du Yukon sont :

Jim Holt – président

Gord Sundby – vice-président

Kathy Dyke – membre.

3 Le Conseil de révision des évaluations foncières du sud-est du Yukon doit débiter les séances d'audition des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2021.

4 Le présent décret :

a) entre en vigueur :

(i) soit à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*,

(ii) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est postérieure;

b) expire le 31 décembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020



FILED

O.I.C. 2020/173 - 17 December, 2020

ASSESSMENT AND TAXATION ACT

Pursuant to section 19 and subsection 23(1) of the *Assessment and Taxation Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 An Assessment Review Board, to be known as the Southwest Yukon Assessment Review Board, is established for all that part of Yukon lying to the south of 63 degrees north latitude and west of 138 degrees west longitude together with that part lying to the south of 62 degrees north latitude, west of 137 degrees west longitude and east of 138 degrees west longitude.

2 The following persons are appointed as members of the Southwest Yukon Assessment Review Board:

Margaret Webb – chair
TJ Grantham – vice-chair
Ronald Schatz – member.

3 The Southwest Yukon Assessment Review Board shall commence sitting to hear complaints against the assessment roll prior to February 15, 2021.

4 This order

(a) comes into force on the later of

- (i) the day it is filed with the registrar of regulations under the *Regulations Act*, and
- (ii) January 1, 2021; and

(b) expires on December 31, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/174 - 17 December, 2020

CORONERS ACT

Pursuant to subsection 1(1) of the *Coroners Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Jessica Araya, Joelle Ingram, Jesse Johnston and Michael Wasylyk are each appointed as a coroner for Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/173 - 17 décembre 2020

LOI SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 19 et au paragraphe 23(1) de la *Loi sur l'évaluation et la taxation*, décrète :

1 Est constitué un conseil de révision des évaluations appelé le Conseil de révision des évaluations foncières du sud-ouest du Yukon, pour la partie du Yukon située au sud de la latitude 63° Nord et à l'ouest de la longitude 138° Ouest, ainsi que pour la partie située au sud de la latitude 62° Nord, à l'ouest de la longitude 137° Ouest et à l'est de la longitude 138° Ouest.

2 Les membres du Conseil de révision des évaluations foncières du sud-ouest du Yukon sont :

Margaret Webb – présidente
TJ Grantham – vice-président
Ronald Schatz – membre.

3 Le Conseil de révision des évaluations foncières du sud-ouest du Yukon doit débiter les séances d'audition des plaintes relatives au rôle d'évaluation foncière avant le 15 février 2021.

4 Le présent décret :

a) entre en vigueur :

- (i) soit à la date de son dépôt auprès du registraire des règlements en vertu de la *Loi sur les règlements*,
- (ii) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est postérieure;

b) expire le 31 décembre 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/174 - 17 décembre 2020

LOI SUR LES CORONERS

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la *Loi sur les coroners*, décrète :

1 Jessica Araya, Joelle Ingram, Jesse Johnston et Michael Wasylyk, sont nommés coroners pour le Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020



PART I - APPOINTMENTS

FILED

O.I.C. 2020/175 - 17 December, 2020

CRIME PREVENTION AND VICTIM SERVICES TRUST ACT

Pursuant to paragraph 5(1)(e) of the *Crime Prevention and Victim Services Trust Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Charlotte Hrenchuk is appointed as a member of the Crime Prevention and Victim Services Trust board of trustees for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/176 - 17 December, 2020

MUNICIPAL ACT

Pursuant to paragraph 329(1)(e) of the *Municipal Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Margaret Dumkee is appointed as a member of the Yukon Municipal Board for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/177 - 17 December, 2020

NOTARIES ACT

Pursuant to section 15 of the *Notaries Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following persons are each appointed as a notary public for the period during which they remain employed by the Government of Yukon in the position as specified in this Order:

Kimberly Brooker (Manager and Territorial Agent, Yukon Liquor Corporation)

Elizabeth Cliché (Human Resources Consultant, Education)

Marni Delaurier (Human Resources Consultant II, Public Service Commission)

Brittni Dieno (Human Resources Consultant, Energy, Mines and Resources)

Susan McGrath (Training Support Officer, Education)

Kristy Tremblay (Human Resources Representative, Public Service Commission)

PARTIE I - NOMINATIONS

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/175 - 17 décembre 2020

LOI SUR LE FONDS POUR LA PRÉVENTION DU CRIME ET LES SERVICES AUX VICTIMES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 5(1)e) de la *Loi sur le fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes*, décrète :

1 Charlotte Hrenchuk est nommée membre du conseil d'administration du Fonds pour la prévention du crime et les services aux victimes pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/176 - 17 décembre 2020

LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 329(1)e) de la *Loi sur les municipalités*, décrète :

1 Margaret Dumkee est nommée membre de la Commission des affaires municipales du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/177 - 17 décembre 2020

LOI SUR LES NOTAIRES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur les notaires*, décrète :

1 Les personnes suivantes sont nommées notaires pour la période pendant laquelle elles occupent, au sein du gouvernement du Yukon, les postes indiqués dans le présent décret :

Kimberly Brooker (gestionnaire et agente territoriale, Société des alcools du Yukon)

Elizabeth Cliché (conseillère en ressources humaines, Éducation)

Marni Delaurier (conseillère en ressources humaines II, Commission de la fonction publique)

Brittni Dieno (conseillère en ressources humaines, Énergie, Mines et Ressources)

Susan McGrath (agente de soutien à la formation, Éducation)

Kristy Tremblay (agente des ressources humaines, Commission de la fonction publique)



2 The appointment of the following persons as a notary public are revoked:

Alla M. Blysak (OIC 1994/60)
Scott E. Bolton (OIC 1994/60)
Mark A. Bowers (OIC 1994/60)
Kevin Bowers (OIC 2000/31)
Beverly Fohse (OIC 1994/60)
Gregory Torrance Hunter (OIC 2000/58)
Hazel Ireland (OIC 1997/12)
Amy Johnson (OIC 2019/79)
Deborah Moses (OIC 1994/60)
Christine Paradis (OIC 1994/60)
J. Peters (OIC 1994/60)
Eric N.A. Stinson (OIC 1994/60)

3 Order-in-Council 2017/71 is amended by replacing the expression “(Finance Clerk, Health and Social Services)” under the appointment of Beverly Duesener with the expression “(Supervisor, Finance and Administration, Health and Social Services)”.

4 Order-in-Council 2019/141 is amended by replacing the expression “(Director, Yukon Workers’ Compensation Health and Safety Board)” under the appointment of Karen Pearson with the expression “(Director, Public Service Commission)”.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

FILED

O.I.C. 2020/178 - 17 December, 2020

PUBLIC HEALTH AND SAFETY ACT

Pursuant to subsection 4(4) of the *Public Health and Safety Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 Christopher Kenny is appointed as a health officer for every health district in Yukon.

2 The appointment of Patricia Brooks as a health officer made by Order-in-Council 2002/152 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

2 Les nominations des personnes suivantes à titre de notaire sont révoquées :

Alla M. Blysak (Décret 1994/60)
Scott E. Bolton (OIC 1994/60)
Mark A. Bowers (Décret 1994/60)
Kevin Bowers (Décret 2000/31)
Beverly Fohse (Décret 1994/60)
Gregory Torrance Hunter (Décret 2000/58)
Hazel Ireland (Décret 1997/12)
Amy Johnson (Décret 2019/79)
Deborah Moses (Décret 1994/60)
Christine Paradis (Décret 1994/60)
J. Peters (Décret 1994/60)
Eric N.A. Stinson (Décret 1994/60)

3 Le Décret 2017/71 est modifié en remplaçant l’expression « (préposée aux finances, Santé et Affaires sociales) » par l’expression « (superviseuse, finances et administration, Santé et Affaires sociales) » dans la nomination de Beverly Duesener.

4 Le Décret 2019/141 est modifié en remplaçant l’expression « (directrice, Commission de la santé et de la sécurité au travail du Yukon) » par l’expression « (directrice, Commission de la fonction publique) » dans la nomination de Karen Pearson.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/178 - 17 décembre 2020

LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 4(4) de la *Loi sur la santé et la sécurité publiques*, décrète :

1 Christopher Kenny est nommé agent de la santé pour tous les districts sanitaires du Yukon.

2 La nomination de Patricia Brooks à titre d’agente de la santé, effectuée par le Décret 2002/152, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/73 - 7 December, 2020

MARRIAGE ACT

Pursuant to subsection 5(1) of the *Marriage Act*, the Minister of Health and Social Services orders

1 Alyshia Kitchen is appointed as a marriage commissioner for a one-day term, effective January 3, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/73 - 7 décembre 2020

LOI SUR LE MARIAGE

Le ministre de la Santé et des Affaires sociales, conformément au paragraphe 5(1) de la *Loi sur le mariage*, arrête :

1 Alyshia Kitchen est nommée commissaire aux mariages pour la journée du 3 janvier 2021.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.





PART II

PARTIE II

REGULATIONS

RÈGLEMENTS

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/163 - 7 December, 2020

DÉCRET 2020/163 - 7 décembre 2020

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

DECLARATION EXTENDING STATE OF EMERGENCY

DÉCLARATION PROLONGEANT L'ÉTAT D'URGENCE

Whereas on March 27, 2020, a state of emergency was declared to exist in Yukon because of the COVID-19 pandemic;

Attendu qu'un état d'urgence a été déclaré au Yukon le 27 mars 2020 en raison de la pandémie de COVID-19;

Whereas on June 12, 2020, and again on September 9, 2020, the state of emergency was declared to be extended because of the COVID-19 pandemic;

Attendu que le 12 juin 2020 et de nouveau le 9 septembre 2020 il a été déclaré que l'état d'urgence était prolongé en raison de la pandémie de COVID-19;

And whereas the Commissioner in Executive Council is of the opinion that a peacetime disaster continues to exist because of the COVID-19 pandemic;

Attendu que la commissaire en conseil exécutif estime que la catastrophe en temps de paix se poursuit en raison de la pandémie de COVID-19;

Therefore,

À ces causes, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, la commissaire en conseil exécutif décrète :

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The state of emergency declared on March 27, 2020 to exist in Yukon by Order-in-Council 2020/61, and declared to be extended on June 12, 2020 by Order-in-Council 2020/100 and again on September 9, 2020 by Order-in-Council 2020/123, is declared to be extended and shall cease to exist 90 days from the date of this extension declaration.

1 Il est annoncé que l'état d'urgence, déclaré le 27 mars 2020 au Yukon par le Décret 2020/61 et prolongé le 12 juin 2020 par le Décret 2020/100, et prolongé de nouveau le 9 septembre 2020 par le Décret 2020/123, est prolongé et cesse d'exister 90 jours après la date de la présente déclaration de prolongation.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.



FILED

O.I.C. 2020/164 - 7 December, 2020

ECONOMIC DEVELOPMENT ACT

Pursuant to the *Economic Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Yukon Regional Relief Loan Program Regulation* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2020/165 - 7 December, 2020

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Whereas

The parties to the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement have agreed to amend the Self-Government Agreement in the manner set out in the attached Schedule; and

Pursuant to clause 6.2.1 of the Self-Government Agreement, Carcross/Tagish First Nation has, by the Executive Council Decision Document dated April 22, 2020, approved the amendments that are set out in Schedule A and Schedule B to the Executive Council Decision Document and in the attached Schedule;

Therefore, pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.3 of the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendments to the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement set out in the attached Schedule are approved.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/164 - 7 décembre 2020

LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur le développement économique*, décrète :

1 Est établi le *Règlement sur le Programme de prêts d'aide régionale du Yukon* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/165 - 7 décembre 2020

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

Attendu que :

Les parties à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish se sont entendues pour modifier cette dernière, selon les modalités apparaissant à l'annexe.

En application de l'article 6.2.1 de l'entente, la Première nation de Carcross/Tagish a approuvé, par la décision du conseil exécutif contenue au document daté du 22 avril 2020, les modifications prévues aux annexes A et B de ce document ainsi qu'à l'annexe ci-jointe.

À ces causes, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.3 de l'entente, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 Les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross/Tagish prévues à l'annexe sont approuvées.



2 This Order comes into force on the day on which an order made by the Governor in Council under the *Yukon First Nations Self-Government Act* (Canada) approving the amendments to the Carcross/Tagish First Nation Self-Government Agreement, set out in the attached Schedule, comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2020/166 - 7 December, 2020

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Whereas

The parties to the Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement have agreed to amend the Self-Government Agreement in the manner set out in the attached Schedule; and

Pursuant to clause 6.2.3 of the Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement, the Champagne and Aishihik First Nations have, by Resolution #002/30 dated April 30, 2020, approved the amendments set out in the attached Schedule;

Therefore, pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendments to the Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement set out in the attached Schedule are approved.

2 This Order comes into force on the day on which an order made by the Governor in Council under the *Yukon First Nations Self-Government Act* (Canada) approving the amendments to the Champagne and Aishihik First Nations Self-Government Agreement, set out in the attached Schedule, comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

2 Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'un décret, pris par le gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon* (Canada), qui approuve les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Carcross-Tagish prévues à l'annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/166 - 7 décembre 2020

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

Attendu que :

Les parties à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations de Champagne et Aishihik se sont entendues pour modifier cette dernière, selon les modalités apparaissant à l'annexe.

En application de l'article 6.2.3 de l'entente, les Premières nations de Champagne et Aishihik ont approuvé par la résolution n° 002/30, datée du 30 avril 2020, les modifications prévues à l'annexe.

À ces causes, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'entente, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 Les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations de Champagne et Aishihik prévues à l'annexe sont approuvées.

2 Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'un décret, pris par le gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon* (Canada), qui approuve les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations de Champagne et Aishihik prévues à l'annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2020/167 - 7 December, 2020

FIRST NATIONS (YUKON) SELF-GOVERNMENT ACT

Whereas

The parties to the Kluane First Nation Self-Government Agreement have agreed to amend the Self-Government Agreement in the manner set out in the attached Schedule; and

Pursuant to clause 6.2.3 of the Kluane First Nation Self-Government Agreement, the Kluane First Nation has, by Order in Council 2020-001, dated March 6, 2020, approved the amendments set out in the attached Schedule;

Therefore, pursuant to section 3 of the *First Nations (Yukon) Self-Government Act* and clause 6.2.2 of the Kluane First Nation Self-Government Agreement, the Commissioner in Executive Council orders

1 The amendments to the Kluane First Nation Self-Government Agreement set out in the attached Schedule are approved.

2 This Order comes into force on the day on which an order made by the Governor in Council under the *Yukon First Nations Self-Government Act* (Canada) approving the amendments to the Kluane First Nation Self-Government Agreement, set out in the attached Schedule, comes into force.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/167 - 7 décembre 2020

LOI SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DES PREMIÈRES NATIONS DU YUKON

Attendu que :

Les parties à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Kluane se sont entendues pour modifier cette dernière, selon les modalités apparaissant à l'annexe.

En application de l'article 6.2.3 de l'entente, la Première nation de Kluane a approuvé par le Décret 2020-001, daté du 6 mars 2020, les modifications prévues à l'annexe.

À ces causes, en application de l'article 3 de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des Premières nations du Yukon* et de l'article 6.2.2 de l'entente, la commissaire en conseil exécutif décrète :

1 Les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Kluane prévues à l'annexe sont approuvées.

2 Le présent décret entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur d'un décret, pris par le gouverneur en conseil en vertu de la *Loi sur l'autonomie gouvernementale des premières nations du Yukon* (Canada), qui approuve les modifications à l'Entente sur l'autonomie gouvernementale de la Première nation de Kluane prévues à l'annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2020/168 - 7 December, 2020

PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 This Order amends the *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (Proposed ATAC Road and Buffer)*.

2 In section 3, the expression "January 1, 2021" is replaced with the expression "January 1, 2022".

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

FILED

O.I.C. 2020/179 - 17 December, 2020

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Fees and Conditions Transitional Regulation (2020)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

O.I.C. 2020/180 - 17 December, 2020

PUBLIC UTILITIES ACT

Pursuant to the *Public Utilities Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The following energy project is designated as a regulated project for the purposes of Part 3 of the Act:

The battery energy storage system project, being the installation by Yukon Energy Corporation of a containerized lithium ion battery energy storage system

(a) to be connected to Yukon Energy Corporation's transmission system at the Whitehorse Rapids facility;

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/168 - 7 décembre 2020

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Le présent décret modifie le *Décret interdisant l'accès à certaines terres au Yukon (Projet de chemin et de zone tampon d'ATAC)*.

2 L'article 3 est modifié en remplaçant l'expression « le 1er janvier 2021 » par l'expression « le 1er janvier 2022 ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/179 - 17 décembre 2020

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement transitoire en matière de droits et de conditions* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/180 - 17 décembre 2020

LOI SUR LES ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur les entreprises de service public*, décrète :

1 Le projet énergétique suivant constitue un projet agréé pour l'application de la partie 3 de la Loi :

Le projet de système de stockage d'énergie à batterie, qui consiste en l'installation par la Société d'énergie du Yukon d'un système conteneurisé de stockage d'énergie à batterie au lithium-ion qui, à la fois :

a) doit être relié au réseau de transport de la Société d'énergie du Yukon aux installations des rapides de Whitehorse;



PART II

PARTIE II

(b) to be located near the intersection of Robert Service Way and the Alaska Highway;

b) doit être situé près de l'intersection de Robert Service Way et de la route de l'Alaska;

(c) to provide 40 MWh of energy storage capacity and 7 MW of dependable capacity to Yukon Energy Corporation's transmission system; and

c) doit fournir une capacité de stockage d'énergie de 40 MWh et de 7 MW de capacité assurée de service au réseau de transport de la Société d'énergie du Yukon;

(d) to include the necessary site preparation and construction of the necessary transmission interconnection.

d) doit comprendre la préparation du site nécessaire et la construction de l'interconnexion pour le transport nécessaire.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/181 - 17 December, 2020

DÉCRET 2020/181 - 17 décembre 2020

HEALTH ACT and TRAVEL FOR MEDICAL TREATMENT ACT

LOI SUR LA SANTÉ et LOI SUR LES FRAIS DE DÉPLACEMENT LIÉS À DES SOINS MÉDICAUX

Pursuant to the *Health Act* and the *Travel for Medical Treatment Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la santé* et la *Loi sur les frais de déplacement liés à des soins médicaux*, décrète :

1 The attached *Regulation to amend the Travel for Medical Treatment Regulations (2020)* is made.

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement sur les frais de déplacement liés à des soins médicaux* paraissant en annexe.

2 Order-in-Council 1986/069 is repealed.

2 Le Décret 1986/069 est abrogé.

Dated at Whitehorse, Yukon this 17 day of December, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 17 jour de décembre 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

DÉPOSÉ

O.I.C. 2020/182 - 22 December, 2020

DÉCRET 2020/182 - 22 décembre 2020

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1 The attached *Regulation to amend the Waiver of Airport Fees No.2 (COVID-19) Regulation (2020)* is made.

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement no 2 sur la renonciation aux redevances aéroportuaires (COVID-19)* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of December, 2020

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de décembre 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



FILED

O.I.C. 2020/183 - 22 December, 2020

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Regulation to amend the Waiver of Airport Fees No.3 (COVID-19) Regulation (2020)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 22 day of December, 2020

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

DÉCRET 2020/183 - 22 décembre 2020

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

La commissaire en conseil exécutif, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète :

1 Est établi le *Règlement de 2020 modifiant le Règlement no 3 sur la renonciation aux redevances aéroportuaires (COVID-19)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 22 jour de décembre 2020

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



MINISTERIAL ORDERS

FILED

M.O. 2020/72 - 7 December, 2020

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures Social Assistance Regulation Override (COVID-19) Order*, M.O. 2020/33, is repealed and replaced by the attached *Civil Emergency Measures Social Assistance Regulation Override (COVID-19) Order*.

Dated at Whitehorse, Yukon this 7 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

FILED

M.O. 2020/74 - 10 December, 2020

CIVIL EMERGENCY MEASURES ACT

Pursuant to the *Civil Emergency Measures Act*, the Minister of Community Services orders

1 The *Civil Emergency Measures School Council Elections (COVID-19) Order*, M.O. 2020/31, is repealed.

Dated at Whitehorse, Yukon this 10 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

ARRÊTÉS MINISTÉRIELS

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/72 - 7 décembre 2020

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel portant dérogation au Règlement sur l'assistance sociale dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/33, est abrogé et remplacé par l'Arrêté ministériel portant dérogation au Règlement sur l'assistance sociale dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 7 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

DÉPOSÉ

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2020/74 - 10 décembre 2020

LOI SUR LES MESURES CIVILES D'URGENCE

Le ministre des Services aux collectivités, conformément à la *Loi sur les mesures civiles d'urgence*, arrête :

1 L'Arrêté ministériel sur les élections des membres des conseils scolaires dans le cadre des mesures civiles d'urgence (COVID-19), A.M. 2020/31, est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 10 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.



WORKERS' COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD ORDERS

FILED

W.C.H.S.B.O. 2020/01 - 10 December, 2020

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to the *Workers' Compensation Act*, the board of directors orders

1 The assessment classification of industries set out in the attached Schedule is established for the period January 1, 2021 to December 31, 2021.

2 Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2019/01 is repealed.

3 This Order comes into force on the later of

(a) the day on which it would come into force if it were read without reference to this section; and

(b) January 1, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 10 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

DÉPOSÉ

O.C.S.S.T. 2020/01 - 10 décembre 2020

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à la *Loi sur les accidents du travail*, le conseil d'administration ordonne :

1 L'évaluation pour les fins de la classification des industries paraissant en annexe est établie pour la période allant du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

2 L'Ordonnance 2019/01 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail est abrogée.

3 La présente ordonnance entre en vigueur :

a) soit à la date à laquelle elle entrerait en vigueur en l'absence du présent article;

b) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est ultérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 10 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.



PART II - WORKERS' COMPENSATION HEALTH AND SAFETY BOARD ORDERS

FILED

W.C.H.S.B.O. 2020/02 - 10 December, 2020

WORKERS' COMPENSATION ACT

Pursuant to the *Workers' Compensation Act*, the board of directors orders

1 The assessment rates per one hundred dollars of payroll set out in the attached Schedule are established for the period January 1, 2021 to December 31, 2021.

2 Workers' Compensation Health and Safety Board Order 2019/02 is repealed.

3 This Order comes into force on the later of

(a) the day on which it would come into force if it were read without reference to this section; and

(b) January 1, 2021.

Dated at Whitehorse, Yukon this 10 day of December, 2020

This notice was published in the Yukon News on 18 December 2020.

Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Government of Yukon Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, PO Box 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.

PARTIE II - ORDONNANCES DE LA COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

DÉPOSÉ

O.C.S.S.T. 2020/02 - 10 décembre 2020

LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL

Conformément à la *Loi sur les accidents du travail*, le conseil d'administration ordonne :

1 Les taux de cotisation pour chaque tranche de cent dollars de la masse salariale paraissant en annexe sont établis pour la période allant du 1^{er} janvier 2021 au 31 décembre 2021.

2 L'Ordonnance 2019/02 de la Commission de la santé et de la sécurité au travail est abrogée.

3 La présente ordonnance entre en vigueur

a) soit à la date à laquelle elle entrerait en vigueur en l'absence du présent article;

b) soit le 1^{er} janvier 2021, si cette date est ultérieure.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 10 jour de décembre 2020

Cet avis a aussi été publié dans le Yukon News du 18 décembre 2020.

Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais modiques, au centre de renseignements de l'édifice administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, CP 2703 (W-9), Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.





